

# БИБЛИОГРАФИЯ ВОСТОКА

Выпуск 5—6

(1934)

ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ  
АКАДЕМИИ НАУК СССР

1954

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР • ЛЕНИНГРАД

## РУКОПИСНЫЕ СОБРАНИЯ И АРХИВЫ

С. А. Юзипп

### АЗИАТСКИЙ АРХИВ ПРИ ИНСТИТУТЕ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ АКАДЕМИИ НАУК СССР

(КРАТКИЙ ОБЗОР МАТЕРИАЛОВ)

**В** течение прошлого столетия Азиатский музей Академии Наук (учр. 1818) сохранял традицию деления на три отдела (отделения):

1. Книги на европейских языках;
2. Рукописные материалы по востоковедению на европ. языках, и
3. Восточные манускрипты и книги, печатанные на Востоке.

В начале нынешнего столетия II-е отделение переименовывается в III-е и, наконец, в «Азиатский архив».

Источники и способы пополнения Азиатского архива были те же, что и всего Азиатского музея, а именно: инкорпорация бывших Петровской Кунсткамеры и *Museum. Petropolitatum*; пожертвования меценатов (гр. Уваров, Мусин-Пушкин); «приношения в дар» от востоковедов (St. Julien, И. Бичурин); покупка ценных собраний (Шиллинг фон Канштадт, А. М. Позднеев); приобретение по наследованию (Френ, Дорн, Васильев, Лемм, Жуковский, Медников) и разного рода случайные поступления.

В третье отделение (*Musei Asiatici Sectio III*) поступали всевозможные рукописи, как равно и приложения к ним, на европейских языках, имеющие отношение к востоковедению. Самый типичный способ пополнения — это водворение всего рукописного состава рабочей комнаты ученого: *mss.* (манускрипты) и всякого рода черновики его работ, заметки, выписки, записные книжки, дневники, корреспонденция, корректурные листы, авторские экземпляры печатных работ с рукописными дополнениями, исправлениями и пометками.

В соответствии с этим главнейшими типами единиц хранения Азиатского архива являются: *mss.* книг и статей различной степени готовности к печати, сырые материалы и черновики к готовившимся работам, дневники, корреспонденция; эстампажи, муляжи, факсимиле, фотоснимки (главным образом как приложения к готовившимся или изданным трудам), иконографические коллекции.

Уже приведенные данные дают основание заключить, насколько условны и далеки от своего действительного содержания термины «Азиатский музей» и «Азиатский архив».

Обращаясь к ближайшему обследованию состава Азиатского архива, необходимо прежде всего привести нижеследующие суммарные сведения по данным сводных карточек регистрации всех архивохранилищ Академии Наук. Регистрация эта была выполнена в 1930 и 1931 гг. в объеме следующих вопросов стандартной карточки: 1. Порядковый № карточки; 2. Наименование фонда или коллекции; 3. За какие годы; 4. В каком количестве (в един. хран. или приблиз. по весу); 5. Состояние (разобран, не разобран и т. п.); 6. Имеются ли описи и какие (краткие, подробные, печатные); 7. Полное наименование учреждения, в котором хранится материал. Местонахождение или шифр; 8. Состав фонда или коллекции; 9. Дополнительные сведения, не вошедшие в предыдущие пункты.

В связи с ответом по 2-му пункту карточки все содержание карточки укладывалось в пять сводных карточек для пяти следующих фондов его: I. Старый фонд (Ind. Sect. III); II. Новый фонд (Ind. Sect. III нова), III. Фонд особого хранения и пользования, IV. Необработанный фонд и V. Делопроизводственный архив Института востоковедения Академии Наук (б. Азиатский музей).

Необходимо, впрочем, объяснить, что фонд делопроизводственного архива всегда состоял и состоит при секретариате Института, и что в дальнейшем фонд особого хранения и пользования был присоединен к новому фонду.

Сведения по пунктам 3—9 в отношении каждого из названных пяти фондов представляются в следующем виде:

I. Старый фонд. 3. 1640—1840; 4. 347 ед. хран. (по Ind. Sect. III, №№ 1—352); 5. Разобран. Частью в переплетах, картонных папках, частью в связках; 6. Mus. As. Index Sect. III-ae, Vol. I ms.; 7. Институт востоковедения Академии Наук СССР, комп. 50; 8. Неизданные работы по востоковедению, а также автографы, черновики и авторские (с пометками) экземпляры изданных трудов. Эстампажи, муляжи, факсимиле и другие репродукции памятников письменности народов Востока. В том числе востоковедные материалы и собрания: Андреев, Blagamborg, Bauer, Bruss, Бичурин, Бернауэр, Березин, Бретшнейдер, Чагмоу, Choudoir, Доброловский, Дорн, Демезон, Digeon, Fraehn, Dim. de Yori, Григорьев, Годзевский, Гошкевич, Жаба, Зоммер, Jährg, Ивановский, Катанов, Кун (Kuhn), Klaproth, Kauffman, Kehr, Кантемир, Кроковский, Ксенофонов, Lubenauen, Леонтьевский, Lerch, Лаксманн, Müller, Messerschmidt, Макарий, Наливкин, Палладий, Pichler, Перовский, Резанов, Reineggs, Райский, Rückert, Розен, Симонич, Schnitser, Татаринов, Тизенгаузен, Wald, Wiedemann, Халфин и др.

II. Новый фонд. 3. 1840—1930; 4. 700 ед. хран. (по Ind. Sect. III-ae, Nova, №№ 1—700; 5. Разобран. Частью в переплетах и картонных папках, частью в связках; 6. Mus. As. Ind. Sect. III-ae, Vol. II. Nova. Ms; 8. Idem. В том числе: Алексеев, Анучин, Бретшнейдер, Бичурин, Бартольд, Бурдуков, Бантыш-Каменский, Богданов, Барадийн, Буссе, Бакулин, Васильев, Владыкин, Виташевский, Голстунский, Huth, Долбежев, Дьяков, Дмитриевский, Ермаков, Жуковский, Жаров, Залеман, Иохельсон, Куник, Кохановский, Котвич, Кротков, Каменский, Ладыгин, Липовцов, Марр, Минаев, Мардарьев, Менше, Ольденбург, Очиров, Овсяннико-Куликовский, Протасьев, Попов, Потеня, Позднеев, Радлов, Рычков, Ромаскевич, Розенберг, Schmidt, Туманский, Хатта-Шериф Гюльканейский и др.

III. Фонд особого хранения и пользования. 3. 1850—1912; 4. 17 ед. хран. (по Ind. Sect. III, nova №№ 570—582; 419, 583, 604; 649, 651; 5. Разобран. Частью в переплетах, частью в связках; 6. Mus. As. Sect. III-ae. Vol. II. Nova. Ms. 7. Idem; 8. Востоковедные материалы, включающие документы современного политического значения: поступившие из Аз. части Гл. штаба офиц. отчеты по Средней Азии и пр.; дневники и документы Косаговского; архив Эзова; коллекция документов Пекинской миссии (1909—1912).

IV. Необработанный фонд. 3. 1880—1910; 4. 15 полок × 1.5 метра; 5. Разобран, но не исследован и не описан; 6. описей нет; 7. Idem; 8. Неизданные работы по востоковедению, в том числе материалы и собрания: Березовский, Елисеев, О. Розенберг и др.

V. Делопроизводственный архив ИВ (б. Азиатский Музей). 3. 1817—1930 (отсутствует архив за 1873—1875 гг.); 4. 136 ед. хран. 5. Разобран. Частью в переплетах и картонн. папках, частью в связках. 6. Имеются лишь описи бумаг годичных сборников. 7. Idem. 8. а) Годичные сборники официал. бумаг; б) Журналы входящих и исходящих бумаг; в) Разносные книги; г) Книги денежной и материальной отчетности; д) Книги инвентарные и Accessions-Catalog; е) Тетради с расписками о получении и возврате книг.

Таким образом все содержание Аз. архива, не считая материалов необработанных (св. карт № 4), составляют 1037 единиц, или порядковых номеров, причем во многих случаях под одним и тем же порядковым номером описаны целые собрания или коллекции, содержащие иногда по несколько десятков, а то и сотен единиц хранения в тесном смысле. Напр. собрание mss. академика Васильева, нося в описаниях один порядковый номер III нова 665, содержит 226 входящих номеров для отдельных его рукописей или их групп.

Что касается, затем, методов и состояния обработки материалов Аз. архива, то таковые различны в отношении инвентаризации, описаний и каталогизации.

Так, специальной инвентаризации эти материалы не имели и проводились по общим, неудовлетворительно разработанным записям Аз. музея. При этом, естественно, формулярные сведения по отдельным коллекциям очень часто оказывались неполными или недостаточными, а в некоторых случаях — вовсе миновали всякой инвентаризации. Если принять, наконец, во внимание едва ли не столетнюю давность такого положения вещей, то станет ясным, что проведение специальной инвентаризации Аз. архива в настоящее время не может не представляться делом чрезвычайно сложным и трудным.

Работа по описанию фондов Аз. музея, начатая академиком Залеманом в восьмидесятых годах прошлого столетия, носит характер предварительных кратких описаний коллекций и отдельных объектов в порядке их поступления в третью секцию, которая сообщает каждой единице свой шифр III или III нова, с последующими порядковыми номерами, основными и входящими. Напр. III 57, III 363 нова, или III 455 нова, 1—75.

Описания эти должны быть дополнены, во-первых, перечислением отдельных целых работ или однотипных комплексов материалов, включенных нередко в один порядковый номер при общем указании на их автора; при этом разумеется должна быть проделана большая предварительная работа по классификации и отождествлению материалов; и во-вторых, — всеми по возможности данными, установленными для современной стандартной библиографической карточки.

Однако, значение уже выполненной обработки материалов Аз. архива все же велико. Оно определяется уже самым фактом привлечения к таковой не менее трех четвертей всего состава этого хранилища, в котором материалы главнейших собраний разобраны, приурочены к определенным авторам и даже трудам, классифицированы, а нередко и полностью вчерне обработаны (главным образом корреспонденция; напр. Залемана, Жуковского и др.). Сравнительно меньшая часть этой массы доведена до состояния полной обработки даже с технической стороны. Так, большинство материалов Кантемира, Каменского, Френа, Дорна и др. имеет вид рукописных книг в переплетах, с надлежащими титульными данными, включая сюда и корреспонденцию, разбитую на томы и хранящуюся в особых книгообразных конволютах, при особых алфавитных указателях.

В результате выполненной работы по предварительному описанию фондов Аз. архива могли быть опубликованы как суммарные сообщения о составе всего хранилища в целом, так и подробные научные описания отдельных собраний, как например:

1) В Mus. As. Petropolitani Notitiae, I, II, III, 1902, стр. 063—069, список рукописным трудам доктора Э. Бретшнейдера, В. М. Алексеев;

2) Ibidem, VII, 1904, список материалам Ц. Жамцарано и Б. Барадийна 1903—1904, стр. 050—084, С. Salemann;

3) Азиатский музей Росс. Акад. Наук, 1918—1919, краткая памятка, Петербург 1920, стр. 6—8, статья С. Ф. Ольденбурга — «Азиатский архив»;

4) Изв. Росс. Акад. Наук, 1918, стр. 1323—1350, статья И. Ю. Крачковского — «Опись бумаг барона В. Р. Розена»;

5) В Зап. Коллегии востоковедов, III, изд. Акад. Наук СССР, Ленинград, 1929, стр. 267—278, статья И. Ю. Крачковского — «Дополнения к библиографии работ бар. В. Р. Розена и материалов о нем»;

6) В Изв. Акад. Наук СССР, по ОГН, 1929, стр. 399—412, статья С. А. Козина — «О неизданных работах И. Бичурина»;

7) В Докл. Акад. Наук СССР, сер. В, 1929, стр. 245—247, статья его же — «К вопросу о неизданных работах И. Бичурина»;

8) В Изв. Акад. Наук СССР, по ООИ, 1931, стр. 759—774, статья его же — «Библиографический обзор изданных и неизданных работ академика В. П. Васильева по данным Азиатского музея Акад. Наук СССР».

Подготовлены к печати:

9) А. Н. Самойлович, Описание mss. материалов Академика В. В. Радлова, 1918 (При материалах Радлова под шифром Аз. архива III 589 пова);

10) А. А. Ромаскевич, Опись бумаг В. А. Жуковского, ms. 132 стр. in 4°, 1932, *ibidem*, III 690 пова;

11) А. П. Шнейдер, Описание рукописного наследия И. П. Минаева, *ibid.* III 690 пова.

Из небольшого перечня опубликованных работ о содержании Аз. архива видно, что общие описания его слишком суммарны, а специальные описания охватывают слишком незначительную часть его фондов, чтобы дать сколько-нибудь полное представление о его богатствах. Организация Института востоковедения Акад. Наук дала возможность с прошлого года приступить к детальному разбору, приведению в порядок и инвентаризации архива, результатом чего было составление карточного каталога, который лег в основу данной работы. Задача дать развернутые описания может быть разрешена лишь тогда, когда мы будем иметь выполненные специалистами научные описания всех отдельных собраний и коллекций или, по крайней мере, настолько развернутые предварительные описания, чтобы они могли служить достаточным материалом для составления подробных библиографических карточек на каждую единицу хранения, а следовательно и для соответственных алфавитных и предметных каталогов.

Представляется не бесполезным в ряде статей, начиная с настоящей, подытожить и опубликовать библиографические сведения по Аз. архиву, хотя бы на основе имеющихся предварительных кратких описаний, какими бы недостатками они ни обладали в смысле неточности и неясности определений, их неполноты и даже ошибочности. При выполнении этой задачи я полагаю необходимым дать,

прежде всего, алфавитный указатель имен всех авторов, с кратким перечнем их рукописных трудов, равно как и анонимных объектов хранения Аз. архива, а в дальнейшем сгруппировать материал по темам систематически и сопроводить краткими пояснениями, справками и оценками типа *catalogues raisonnés*.

Нижеследующий алфавитный указатель, обнимающий содержание вышеприведенных сводных карточек, составлен по принятому в подобных случаях смешанному латино-русскому порядку литер. Предметный указатель в каждой литературе следует за именованным. После имени автора (или анонимного объекта) и краткого перечня его рукописных трудов следует шифр, под коим он значится в предварительных описаниях собраний и коллекций Аз. архива, по *Ind. Sect. III* и *III-ae nova*.

- Abu'l'-Ghasi's, *Türk. Stammbaum. übers. v. Kehr*, III 61.
- Абрамов Н., Опыт опис. монеты Волж. болг., III 122<sup>aa</sup>.
- Аделунг Ф. П., Дневники 1793—1795, III 330; *Мат. для биогр.*, III 331; *Бумаги*, III, 332.
- Алексеев В. М., Юбил. памятка Аз. Муз., III 382 *nova*.
- Амирханьянц Авр., *Зап. об ист. Хивы*, III 186<sup>b</sup>.
- Андреев М. Н., Шунганск. наречие, III 279; *Языки Ср. Азии*, III 41 *nova*, 1—10; *Язгулемск. яз.*, III 42 *nova*; *Хуф, Ягноби, Tâti, Дарваз*, III 43 *nova*; *Ваханское и Ишкoшим. нареч.*, III 43<sup>a</sup> *nova*; *Кунджутские материалы*, III 313 *nova*; *Язгулемск. яз.*, III 445 *nova*; *Хуфск. яз.*, III 646 *nova*.
- Анучин, *Вост. Фак. в Казани 1924—25*, III, 396 *nova*.
- August Jaba, *Vocab. Fr.-Russe-Kourde*, III 318; *Vocab. Kourd-Fr.-Russe*, III, 319; *Переписка и доп. к Vocab.*, III 320; *Briefe* — III 132<sup>b</sup>.
- Аварск. словарь и грам., III 612 *nova*.
- Адрес Лазареву (Абамелек), III 397 *nova*.
- Аегурт. *С<sup>ше</sup> Azizié* (объявл. по-турецки), III 42<sup>aa</sup>.
- Аинско-Русск. словарь карточный (А. О. Ивановский), II 309.
- Акты (мир с Перс., арм. текст), III 32.
- Альбомы. Самарканд III 248; китайск. рис., III 246<sup>bis</sup>; Бухара, III, 247; *Arménie* — 117<sup>ce</sup>, *Ani*, III 117<sup>ca</sup> и III 240.
- Албазин и Даурия 1674—1767 (Арх. док.), III 280—283 *nova*.
- Alphabete arm., arab., türk., *Kalm.*, III 34; *Араб., перс., тур.; реформир. алф.*, III 52 *nova*; *Японск.*, III 547 *nova*; *Араб.-куфич.*, III 611 *nova*.
- Амур, арх. докум. 1644, III 279 *nova*, *Ancien Test. trad. en Chinois*, III 552 *nova*.
- Arabica (Anthologia), III 391 *nova*.
- Арабы и их халифства, III 390 *nova*.
- Арабский диплом, III 128.
- Arabische Inschr., III 218.
- Arabische Briefe, III 8<sup>a</sup>.
- Armagir (3, phot. Keilinschr), III 122<sup>ab</sup>.
- Архив Пекинской миссии, III 649 *nova* (информ. из кит. печати 1911).
- Ахаменидский камень, III 306.
- Bajagactanevič F., *Dr*, Список печатн. работ, III 394 *nova*.
- Бакулин, Ф. А., Описание пути до Риабада и др. материалы по Персии, III 433 *nova*, 1—40.
- Баласогло, А. П., Карточки с клинописью и др., III 662 *nova*.
- Бантыш-Каменский, *Дипл. собр. дел между Росс. и Китайск. госуд. 1619—1792*, III 351 *nova*.
- Барадийн, Б. В. *Опись тиб. книг, 1907*, III 402 *nova*.
- Bayet Th., *Lex. Sinic. I—XXVI*, III 519 *nova*; *Geogr. Mandjurica*, III 515 *nova*; *Collectanea orient. etc.*, III 58—60.
- Белинский, А. Г., *Кара-Киргизские песни*, III 314.
- Беляев, *Каракалпакские материалы*, III 344 *nova*.
- Беляев, И. А. *Материалы по Бухаре*, III 305 *nova*.
- Березин, И. Н. *Материалы, относящиеся к ист. турецк. литературы и др.*, III 199—201; 267, 268, 354 *nova*.
- Беренс, Э. Л., *Карта с.-з. Монголии*, III 621 *nova*.
- Berger v., *Арабск. и персидск. материалы*, III 176<sup>c</sup>.
- Берже, А. П. *Переписка по составлению словаря кавказск. языков (1855—1881) и др.*, III 302, 303 *nova*.
- Берже, *История Сельджуков* III, 342.
- Бичурин, И. *Чжун-пяо-ляй*, III 520 *nova*; *Четырехкнижие, История Китайского госуд.*, тт. VIII, XV, III 522 *nova*; *История династии Мин*, III 523 *nova*. *Словарь кит.-русск.*, III 524 *nova*; *idem*, *кит.-лат.* III 525 *nova*; *idem*, *Цзы-вэй*, III 526 *nova*; *Мандж. кит.-русск.*, III 527 *nova*; *Посольство Макартнея, Хронологии и пр.*, III 528 *nova*; *Описание Тибета. . . . ms.*, III 533 *nova*; *Основн. правила китайской грам. (lith., с авт. пометками)*, III 569 *nova*; *Переписка о снятии сана*, III 251 *nova*; *Кит. письмо* III 95<sup>a</sup>.
- Blandin (ex libris), *китайские тексты в европейской транскрипции*, III 563—566 *nova*.
- Blagumberg, *Tableau hist. . . du Caucase, ms.*, 1834, IIIa 50.
- Богданов, полк., *Дневники путеш. по Забайк. и Манджурии, 1901*, III 628 *nova*.
- Богородский, В. Т. *Землеописание кит. госуд.*, III 533 *nova*.
- Bohlen, *Catal. Bibl. Hamb.*, III 98.
- Böhntling O., *Письма к Веселовскому и др.* III 586 *nova*.
- Бараганский, *Копии перс. геогр. текстов*, III 178.

- Бретшнейдер D<sup>r</sup>, Материалы по Китаю (см. вышеуказ. Mus. As. Notitiae), III 209, III 237—244; 267, 268, 615 и 616 нова.
- Броссе, *Altas... transcaucas.*, III 117<sup>d</sup>; *Collect. Japon.*, III 1<sup>a</sup> нова.
- Бубновский М., *Словарь русск.-карельск. и карельск.-русск.*, 1916—1918, III 271 нова.
- Буднев С., *Эдлерсенхийт (рис.)*, III 361 нова.
- Burpouf, *Brief*, III 189.
- Болгарские развалины (чертежи), III 105.
- Буддийский храм в Лягр. (газетн. вырезки), III 648 нова.
- Buraq, *Darstellung*, III 8.
- Cantemiri Dem., *Cantemiri Constantini vita*, III 56; *Historiae... III 51—53*; *Descriptio Moldaviae*, III 54, 55.
- Castorano (Caroli Horatii a Castorano), *Parva elucubratio super quosdam libr. sinens.*, 1739, III 158.
- Castrern D<sup>r</sup>, *Две сибир. надп.*, 1849, III 108<sup>b</sup>.
- Chalfin S. H., *Vocab. Russo-Tatar.*, 1785, III 18.
- Chanukov's, *Перс. пасп.*, III 17<sup>bb</sup>; *Tumar auf Leinwand*, III 166.
- Char moy, *Fastes de la nation Mongole*, III 63<sup>a</sup>; *Gramm. Pers.*, 1832, III 310.
- Chaudoir S., *Catal. des monnais Chin.*, *Jap. et Coréans du Musée As.*, 1838, III 102.
- Chowison, *Bericht über einen Hebr. Grabstein*, III 122<sup>ab</sup>, 122<sup>abc</sup>.
- Calmuques, *Général. des dominat.* (Coll. Heinzelmani, 1741), III 46; *Bericht. v. der Ajuk. Calm. Schnitcher*, 1744), III 47.
- Catalog, *Ind.*, *Tib.*, *Mong.*, III 73<sup>a</sup>; *Hebr.*, 101<sup>ab</sup>, *Казанск. Гл. Библ.*, *словесн.*, III 103<sup>a</sup>, *Bibl. St. Soph.*, III 97; *Hamb.*, III 98; *Fraehniana*, III 99; *8 Bibl. Constantinop.*, III 100.
- Des monnais Chin. . . , III 558 нова.
- China, *Briefe orig.* (исузиков и др.), III 20, 24, 25; *Malerei*, III 145, 6; *Gesantsch.* (хэ-янь-син — по вопросу о гадании по движению ветра), III 167; *Inscr.* III 147; *Bild.*, III 154<sup>a</sup>.
- Chunsach, *Inscr.*, III 111.
- Collona votiva (*Insch. trilingue*), III <sup>a</sup> 133.
- Coran suf. (*duos folia*), III 7<sup>a</sup>.
- Дамби-Чжалцан, *Письма*, III 663 нова.
- De-Guignes, *Dict. Chinois-Français.*, III 21 нова.
- Демезон, *Свящ. мусульм. законы*, III 101<sup>b</sup>.
- Digeon, *Saloun-namé. Trad.*, III 42<sup>a</sup>.
- Diaz Fr., *Кит.-испанск. словарь*, III 518 нова.
- Долбежев, Б. В. *Вышбалык, письма и фотогр.*, III 323—324 нова.
- Добровольский. *Гольдский язык*, III 244<sup>bis</sup>.
- Добровольский, В. Н. *Материалы по цыганам*, III 410 нова.
- Дорн и Готвальд, *Св. мусульм. законы*, III 101<sup>b</sup>.
- Dorn, *Neo-Iranica*, III 180; *бумаги*, III 197, III 20, 39, 65—68<sup>a</sup> 74 нова. *Каспий*, III 202; *Numism.*, III 206—208 (Sing.) *Sassaniden münzen*, III 215; *Miscel. orient.*, III 35 нова; *Die Einfälle der alten Russen in Tabaristan*, III 36 нова; *Afghanistan*, etc. III 37 нова; *вырезки из газет*, III 38 нова; *Таблицы*, III 365 нова; *Dorniana inedita varia*, III 241; III 584, 619 нова.
- Джанашвили, *Картвельский язык*, III 301.
- Дудин, *Рисунки*, III 196; *Русск.-самоед. словарь III 287*.
- Дубакян, *О ханских ярлыках моск. духовенству*, III 290 нова.
- Думберг, *О хозарах*, III 497 нова.
- Дьяков, *Воспоминания Спбнца*, III 333 нова.
- Да-сэ и Чжун-юн, *отр.*, III 495 нова.
- Daba, *Georg. Inscr. von der Kirchezuraba*, III 117.
- Darstellung des Buraq*, III 8.
- De rebus Sanctae relig., dialogus...*, III 542 нова.
- Dict. Chinois-Mantchu*, III 159; *Français-Chinois*, III 255.
- Eichwald, *Надпись с Кишлярк. гробн.*, III 106<sup>a</sup>.
- Елладяч, *Каталог при отпр. в Пекин*, 1747, III 238.
- Елисеев, *Японские материалы*, III 595, 596 нова.
- El-Mouvetta, *trad. de ms. arabe d'El-Mouvetta*, III 609 нова.
- Erckert, *Spr. des Kaukas.*, 1893 (Кавк. отд.), III 179, ms. I, II. *Грамм. Ингл. яз.*, III 80 нова.
- Erdmanniana, III 132<sup>a</sup>.
- Ермаков, *Фотоснимки*, III 105<sup>c</sup>; *надписи и виды*, III 105<sup>d</sup>, 203; *Грузин. и армян. мат.*, III 349 нова.
- Ерусланов, *Черемиско-русский словарь*, III 313.
- Еврейск. об-во (2-й Съезд 1882), III 230 нова.
- Evangelia Syriaca*, III 2.
- Explic. des Sacrement en Chinois transcrit...*, III 564 нова.
- Завадский-Краснопольский, *Японск. азб.*, III 600 нова.
- Загряжский, *Воспоминания*, III 289.
- Зарубин, И. И. *Опись лингв. и этн. записей*, III 403 нова.
- Зингер, *Материалы Левенталя*, III 277.
- \*Зоммер, *Китайская философия*, III 25<sup>a</sup>.
- Забайкалье, III 235 нова.
- Зап. книжка Броссе (?), III 448 нова.
- Fähsi. gener., 16 *Kaukas. Inscr.*, III 112. *Fasm.* (из Дербента), III 466<sup>b</sup> нова (1—7).
- Vater unser (на разл. вост. яз.), III 5<sup>a</sup>, III 14<sup>a</sup>.
- Fischer, *Phot. Pers.*, III 182.
- Firkowitsch, *Samarit.-samml. Karait*, III 132<sup>d</sup>.
- Fraehn', *Bulgh. Lith.*, III 105, 210; *Kupferstiche von morgenländ. Münzen*, III 120, *Papiere*, III 154; *Posthuma varia*, t. I—LXXXIX, III 346; *Numi Muh. etc.* III 346, 1, 2, 3. *Некот. указ. mss.*, III 168; *Бумаги и материалы*, III 3—10 нова, III 5a—60, 355.
- Fridolin D<sup>r</sup>, *Schädel der Mongolenähnlichen Völker*, III 411 нова.
- Figura esprim. Turchi e Persiani*, III 144.
- Firman, III 9<sup>a</sup>, 9<sup>aa</sup>, 9<sup>aaa</sup>, 9<sup>b</sup>, 17<sup>a</sup>, 17<sup>ba</sup>, 217.
- Fragm. Inscr.*, III 122<sup>d</sup>.
- Фотоснимки (Япония и Китай), III 452 нова.
- Fuji Mont, *Cart. phot.*, III 255.
- Габаев А. И., *Фотоснимки*, III 331 нова.
- Гельмерсен, *Образцы урнх. яз.*, III 286.
- Γεόργιος Νικόλαϊδης Παύμιος, *Грамматика турецкого и персидского яз. на греч. яз.*, III 311.
- Glehn, *Bemerc. zu dem... gilyak. Spr.*, III 284, 285.
- Gosche, *Brief*, III 110<sup>a</sup>.
- Годлевский, *Abyss. Briefe*, III 181.
- Гошкевич, *Словари: Японо-мандж.*, III 242—254; *корейск. яз.*, III 260. *Аниск. яз.*, III 261.
- Горин Григ., *Русск.-монг. разговоры, словарь, Дневники*, III 374 нова.
- Горский, *Джанджа Кутухта, Тараната, Буддология, fragm.*, III 374 нова.
- Гоуштецкий И., *Этрусские надписи*, III 406 нова.
- Голстунский, К. Ф. *Монг. матер.*, III 626 нова.



- Григорий, иеромон., Абхазск. метрич. зап., III 292.  
 Григорьев, Формы и слова цыган. яз. III 50<sup>e</sup>.  
 Гребенщиков, Столица Ю.-Уссур. края, III 341.  
 Гуляев, Покупка пленных калмыков, III 288 нова.  
 Гюльканейский Хатта-Шерие, русский перевод, III 293 нова.  
 Gelati, Kuf. Inschr., III 115.  
 Геок-тепе, фотогр., карты и пр., III 364 нова.  
 Georgica oder Iberica (nach Witzien), III 36<sup>n</sup>.  
 Grammatica Aethiopica J. Ludolfi, III 33 нова.  
 Грамматика ингилойского яз., Erkert'a, III 80 нова.  
 Грамматика финского яз., III 485 нова.  
 Griechische diplom., III 175.  
 Грузинская библиография, III 276.  
 Грузин. и эмер. царск. док., III 36<sup>m</sup>.  
 Hahn Dr, Бакинские надписи, III 108, 109; Эстампажи, III 454, 466<sup>n</sup> нова.  
 Hoffmann A. G., De Nancy's Orient. Literaturcharte, III 129.  
 Högborg, Кашгарская рукопись (подделка), III 304, 305.  
 Huth Dr, Tungusica, III 13, 254, 421 нова.  
 Jährig, Tubetische Schrift u. Sprachlehre, III 71;  
 Mongolische u. Öbötische, III 70, Alph. Kalm., III 76—79; Erdeni Schastir, III 80; Itägäl., III 81; Kalm., III 82.  
 Иакинф см. Бичурин.  
 Ивановский, А. О. Словари русск.-солон., русск.-дахурск., III 308; Аинско-русск., III 309; Бумаги, III 329; материалы III 271 (I—XII) и III 588 нова.  
 Иванов, В. А., Материалы по каталогизации mss., III 335 нова.  
 Игнатъев, Лекции Григорьева, III 440 нова.  
 Игумнов, О ламайской вере, III 643 нова.  
 Ильминский, Библиогр. вост. ист., III 354 нова.  
 Исселлиани, Древняя Грузия, III 36<sup>l</sup>.  
 Иохельсон, Юкагирские тексты, III 225 нова; Тексты чукоот., Грамм. чукоот., Коряцкие мат., III 338 нова; Юкагир. яз. и фольклор, III 408 нова.  
 Japanische Bilderbücher, III 149; gdr. Blätter, III 174; Бум. деньги, III 237.  
 Judische cursiv (Rolle), III 183; photogr., III 195.  
 Jaba см. Aug. Jaba.  
 Жапов Л. С., Дневники, III 375 нова.  
 Жуковский, В. А. Персидские материалы, III 427 (1—105) 428, 429 (1—11) нова. См. также А. А. Ромаскевич. Опись бумаг В. А. Ж-го, III, 690 нова.  
 Kaestner, Album Arm., III 117<sup>c</sup> 117<sup>c</sup>.  
 Kauffmann, Docum. Pers. III 63<sup>aa</sup>.  
 Катанов, Замашхари (араб., перс., чжагат, лезг.), III 234; тексты сиб.-гур., III 593 нова.  
 Каменский П., Дневники, III 249, 694, 695 нова; Кит. тексты с перев., III 250 нова; Мандж.-кит.-русск. словарь, III 500 нова; Ученич. работы, III 531, 544, 545 нова.  
 Kehr, Abulghasi, übs., etc. III 61, 62, 64, 65, 66.  
 Кипиани, Груз. заговор 1832 г., III 297 нова.  
 Киселевский Ф., Монг. грамм., III 257.  
 Klaroth, Лат.-кит. словарь и др. материалы, III 2, 16, 17, 546 нова.  
 Kolenati v., Dr, Inschr. aus d. Kauk., III 117.  
 Кобеко, Снимки Бухарск. эксп., III 177.  
 Корнаков, Похороны Ламы, III 278.  
 Котвич, В. Л. Анкета о кит. транскр., III 317; Фотогр. из Орхонск. экспед., 1912, III 328 нова.  
 Эстампажи 1912, III 434 нова. Буддизм, III, 620 нова.  
 Кожевин, Русск.-тунг.-якут. словарь, III 336.  
 Кохановский, Менелик II, III 370.  
 Косаговский, П. А. Дневники, III 419, 583, 656 нова.  
 Ковалевский, О. М. Mss. varia, III 623, 641, 664 нова.  
 Крымский, А. Е. Письмо, III 632 нова.  
 Кротков, Н. Н. Материалы, III 255, 256; Тунгусско-русск. словарь, III 261 нова; Материалы к русск.-кит. словарю, III 441 нова.  
 Криницкий. Заговор Шемах. мюридов, 1865, III 298 нова.  
 Кроковский, Мнх, Черемисск. словарь, III 50.  
 Ксенофонов. Тур.-тат. пословицы, III 18<sup>a</sup>.  
 Kuhn, Ягноби и др., III 585 нова; бумага, III 243; Turkestanica, III 96<sup>aa</sup>.  
 Kunik, A. A. Материалы, III 447 нова.  
 Kunik-Nagkavu, Al-Bekri (коррект. л.л.), III 617 нова.  
 Куроно, И., Введ. в опис. южн. островов, III 642 нова.  
 Кудашев, Татарск. стихотвор., III 210.  
 Kungli, Notific. d. Chines. Bogdochans, III 22; Mantf., III 21.  
 Kalender orient., III 18<sup>abc</sup>.  
 Кавказ, Анонимн. мат., III 353 нова.  
 Калм. версия сутры Medetei mede ygei igi ilgagci, (немец. перев.) III 82<sup>a</sup>; матер. III 269 нова.  
 Камень, др.-тюркск. надп., тибет. надп. III 231, 232.  
 Камчатка, Копии докум. 1854 г., III 284 нова.  
 Капканский яз., III 289.  
 Карты: геогр. разн. III 57 нова; Месопот. III 20 нова; туркест. окр. III 254 нова.  
 Картина суетных удовольствий, анонимн. перевод. кит. романа, III 507 нова.  
 Каталог Азиат. департ., III 607 нова.  
 Kehwart, 8 plane, III 117<sup>e</sup>.  
 Khorasan, photogr., III 188.  
 Кит. надпись (снимок), III 165; тексты, III 62—64 нова.  
 Кондак на армян. яз., III 281 нова.  
 Ковь — драгодеяность (клише), III 19 нова.  
 Königsberg, Arab., Inschr., III a 105.  
 Корейский алфавит, III 535 нова.  
 Кредит. бил. Азерб. и Бухар., III 315 нова.  
 Крым, список монет, III 363 нова.  
 Kufische Inschr. aus Aegypten, III 116.  
 Кульджа, Несториан. надгр., III 451 нова.  
 Ладыгин, В. Ф., Джерим сейм, III 326 нова; Колонизация Мандж. и Монгол., III 327 нова.  
 Лаксман. Архив, III 343.  
 Lamrong, Mss., III 315.  
 Левенталь, Л. Г., Этн. матер. по Якут. обл., III 277.  
 Левшин, Записн. книги, III 494 нова.  
 Легашев, 5 картин, III 236.  
 Лемм, материалы, III 401, 644 нова.  
 Леонтьев, Кит. шахм. игры, III 125.  
 Леонтьев, Савь-цзы-цзин, III 354 нова.  
 Леонтьевский, Зах., Словари: мандж.-русск., III 274; латинско-чжунгосский, III 273; Sinica et Mand., III 102<sup>a</sup>.  
 Lerch., Bericht, III 192<sup>b</sup>; Naršabi, III 155; Средне-Азиат. сборн., III 211; Археол. поездка в Туркестан, III 345; бумаги и письма, III 55, 59, 61 нова.

- Lerchica, III 221.  
 Lettson, Talisman, III 119.  
 Ливенцов, Опис. вост. берега Черн. моря, III 333.  
 Липовцов, Словари: Кит.-русск., III 502 пова;  
 лат.-кит., III 503, 505 пова; манджурско-кит.-  
 русс., III 504 пова.  
 Лисовский, Курсы иностранноведения, III 599  
 пова.  
 Lesghie, матер. о языке, III 36<sup>b</sup>, III 113.  
 Lexicon Sinico-Mandsh., III 162.  
 List. Portae Ottom., III 463 пова.  
 Logarithm in China gdr., III 124.  
 Lubenauen, Reise 1573—1589, III 42.  
 Ludolfi, Gramm. Aethioph., III 33 пова; Lex.  
 Aethioph. Latin., III 34 пова.  
 Макарий, архим., Еврейск. имена, III 2<sup>a</sup>; Еврей-  
 ская грамм., III 2<sup>aa</sup>; Мордовск. нареч., III 50<sup>bb</sup>.  
 Масартнеу, Санскр. и Тахарск. mss., III 272.  
 Мардарьев М., Могила Чингиса, III 286 пова.  
 Марр Ю. Н., Письма к С. Ф. Ольденбургу, III 383.  
 Maximowich, Amur-Völker, III 283.  
 Медников, Отзыв о переводе Аттая, III 633 пова.  
 Мейер, Заметки о Закаспии, III 40, 233.  
 Mentzelius, Chin. chronolog. (1696), III 140; Cla-  
 vis Sinica, III 317 пова.  
 Менше X. Ф., Дневники, III 292 пова.  
 Messerschmidt, Vocab. polyglott., III 67—69.  
 Миллер В., Введение в ист. др. Вост., III 316;  
 mss., III 317—319 пова.  
 Миллер В. Ф., Осетин. словарь, III 614 пова.  
 Müller, Folii. Tangut. Fourmontiani vera interg.,  
 III 83.  
 Минаев И. П., varia, III 446 и 658 пова; корresp.,  
 III 378 пова.  
 Минаев И. П., Материалы, III 603 и 605 пова  
 (см. также подр. опис. А. П. Швейдер).  
 Miclosich, Brief, III 189.  
 Минсаров, Моисей Каганатуаца, III 334.  
 Moeller, Catal. mss. Pers. etc., III 101<sup>a</sup>; Exs. ex  
 Codd. max. Gothanis, III 101<sup>aa</sup>.  
 Мортимер, Карта мира, III 551 пова.  
 M rhéth, Cartes Turques et Persanes, III 17<sup>ab</sup>  
 Муравьев А. Н., Граммат. разбор книги Тилим,  
 III 481 пова. Псалтирь, перев. с евр., III 482 пова.  
 Муромский, Калмыки, Илийский край, III 257  
 пова; Тунгусск. нареч., III 258 пова.  
 Malaicum ms., Gesch. d. Malaien, III I; III 89<sup>b</sup>.  
 Мандж. грамм., III 127<sup>a</sup>; III 257 и 258 пова;  
 Мандж.-русск. слов. III 262, 662 пова; офиц.  
 тексты, III 46 пова; докум. о сношениях, III 335.  
 Месса, Tempels, III 113; Kaaba (lith.), III 116<sup>a</sup>.  
 Medina, III 118<sup>b</sup>.  
 Месопотамия, карта, III 20 пова.  
 Metalspiegel etc., III 131.  
 Minusinsk, Inschr., III 108<sup>bb</sup>.  
 Mong. Inschr. auf d. Treppe des A. M., III 169.  
 Невский, Цыганский словарь, III 281.  
 Нестеров, Воспоминан. об Ашинск. эксп., III  
 304 пова.  
 Нижерадзе, Сванский словарь, III 268; Сванские  
 народн. песни, III 270.  
 Николай в. к., Аму-Дарья, III 337 пова.  
 Николай, иеромон., письмо Васильеву, III 487  
 пова.  
 Nobles & Nvares, Hindustany, III 102<sup>aa</sup>.  
 Nachitschewan, Inschr., III 117<sup>b</sup>.  
 Нанькоусские эстампы., III 467 пова.  
 Негативы, III 450 пова.  
 Nederduitsche Taal, III 562 пова.  
 Nertschinsk, Mong. Inschr., III 114, 114<sup>a</sup>.  
 Néo-Syriaque, III a 2, III 5 a<sup>bi</sup>.  
 Neu pers. Gemälden, III 17<sup>bbb</sup>.  
 Овсяннико-Куликовский Д., Материалы, III  
 439 пова; 1—10.  
 Olénin, Notice, III 132.  
 Ольденбург С. Ф., Ind. Inschr., III 172, 176;  
 Перс. фрагм. III 86 пова; Два списка санскр.  
 mss., III 276 пова; Inschr. Brachmi, III 468, 473  
 пова; Биография Минаева, III 606 пова; Копия,  
 mss. III 645 пова.  
 Очриов Н., Калм. народ. литерат., III 330 пова.  
 Orchonica abklatsche, III 222, 269; III 270.  
 Палладий, Словарь кит.-русск., III 161.  
 Pallas, Kufische Münzen in gouy. Smolénka, III 84.  
 Pallas, Salemann, Orchonica, III 346 пова.  
 Παῤμιοῦ; Γεοργ. Νικόλ., Грамм. тур. и перс. яз.  
 на гр. яз. III 311.  
 Латканов, История Персии, 1880—81, III 371  
 пова.  
 Petrovsky, Papiere, 16<sup>ab</sup>.  
 Петра В., Указ на осман. яз. 1722 г., III 326;  
 Манифест, III 30.  
 Петровский, Мсс., III 187, 224, 224<sup>bi</sup>, 225 226,  
 228.  
 Пещуров, Ключевой словарь, III 442 пова.  
 Пещуров (?), Цин веньци мэч., аналит. разбор.,  
 III 608 пова.  
 Pichler, Asiatica, III 44.  
 Пилсудский, Предания Сахалинских айнов, III  
 345 пова.  
 Piétraszewky, Orient. Inschr., III 296.  
 Plath, Gesch. d. Ostl. As., III 660 пова.  
 Позднеев А. М., Фотоснимки из путеш. по Монг.,  
 III 266 пова, Матер. по Забайкалью, калм. и др.  
 III 624 пова, 1—85; III 625 пова, 1—18; III  
 640 пова.  
 Попов, Восточ. вопрос, III 291 пова  
 Потевня, Зап. по русск. грамм., III 418 пова.  
 Портнев, Н. А., Китайск. матер., III 443 пова.  
 Протасьев, И. П., Мандж.-русск. словарь, III  
 555 пова.  
 Пуссель, Ист. монг. литерат., III 302.  
 Pässe, Manif. Tarife etc., III 14.  
 Palermo, Kufischen Grabschrift, III 105.  
 Parmâr, Inschr., III 245<sup>bi</sup>.  
 Пекинская миссия, 2 кит., рис., III 265.  
 Перс. офиц. докум., III 54 пова.  
 Персия, виды, фотогр., III 356 пова.  
 Persicorum Codd. frgm., III 17.  
 Persisches Gedicht (Lith.), III a 126; Buchdeckel,  
 III 143.  
 Placati (Gdr.), III 191.  
 Photogr., Abbildung, III 120<sup>a</sup>; Allerlei, III 185.  
 Положение о татарск. поселениях, III 15.  
 Посольство в Персию, 1813, III, 380.  
 Поход Австрии против Турции, 1739, III 40.  
 Радлов В. В., Фonetич. исслед. вып. I, III 22 пова;  
 Доклады данников... , III 23 пова; Заметки  
 о Казан. говоре, эстамп. Семиреч. надгр., III 27  
 пова; Мандж.-нем. словарь, III 247, 248 пова;  
 Описание материал. В. В. Р-ва, Н. А. Самойло-  
 вича, III 589 пова; Турколог. матер. III 590,  
 591—594, 661 пова; Мандж. версия Сидди-кюр'а,  
 III 328.  
 Рагузинский, Савва, Ист. Китая, 1731, III 327.  
 Раевские, Документы из архива, III 392 пова.

- Райский, Русско-чукотский словарь, III 50<sup>f</sup>.  
 Резанов, Русск.-японск. словарь, III 27, 28; Японск. яз., III 29.  
 Reineggs, Tagebuch, III 49.  
 Rémusat, A., Да-сэ, III 516 пова.  
 Роборовский, Бумаги etc., III 323; Кит. и уйг. мss., III 322, 323.  
 Розен В. Р. Матер. и бумаги, III 164; III 341 пова 1—154; Сборник в его честь, III 385, 386 пова. Фамильн. докум., III 389 пова; два письма, III 412 пова (см. вышеуказ. работы И. Ю. Крачковского).  
 Розенберг О. О., Буддолог. матер., III 309 пова, Матер. к кит. словарю, III 444 пова.  
 Розенберг Ф. А., Корресп. и неизд. работы, III 638 пова, 1—4; III 647, 650 пова.  
 Розов, История дин Цинь, III 912.  
 Романов, А., О транскр. кит. и япон., III 441 пова.  
 Ромаскевич, А. А., Собр. родосл., III 388 пова.  
 Roshitzky, Photogr. etc., III<sup>b</sup> 133.  
 Roussaen et Cotelle, Bibl. de Tunis, III 101<sup>aa</sup>.  
 Rückert, 2 autogr., III 104<sup>a</sup>.  
 Руднев, А. Д., Мандж.-кит.-лат. док. 1716 г., III 308.  
 Рычков, К. Турух.-тунг. яз., III 298; Тунг.-русск. словарь, III 259; Догаганско-русск. сл., III 260 пова; Tungusica etc., III 262 пова; Этн. очерки, III 480 пова.  
 Reise in d. Orient (18 рис.), III 43<sup>a</sup>.  
 Révol. à la Port Ott. 1730 г., III 38, 39.  
 Реформа препод. вост. яз. III 334 пова.  
 Родословн. кит. имп., III 23; монг. княз., III 414 пова; кирг. и афганск., III 464, 465 пова.  
 Rolle mit docum., III 134, 173.  
 Русско-перс. словарь, III 19.  
 Русско-японск. словарь, III 26.  
 Rudekan Inschr. des Thurmes, III 112<sup>a</sup>, 112<sup>aa</sup>.  
 Salemann C., Reise 1897, III 151; Сумук. Vocab., III 24 пова; Каталогиз. мусульм. mss., III 58 пова; Varia, III 69—73; 76—79; 81—85; 87—232 пова; Glossar. Pehlev., III 306 пова; Judeo-Persicae, etc. III 393 пова; матер., III 398 пова; Корресп., III 399 пова; Средне-Персид. грамм. (перев. Богданова) III 400, 613 пова.  
 Сальков, Туркестан, III 294.  
 Seetzen, Catal. Gothanis, III 110<sup>a</sup>.  
 Sémino, Северо-перс. матер., III 367 пова.  
 Самойлович А. Н., Список матер., III 367 пова.  
 Schilling, Materia varia, III 89, 89<sup>a</sup>; 90—93; 204.  
 Schmidt, Mongolica, III 88<sup>a</sup>.  
 Simonich, Guerre de Perse, III 337, 338; Précis hist., III 273 пова.  
 Schnitcher, Bericht von Ajuk. Kalm., 1744, III 47.  
 Смирнов, Памяти Лазарева, III 33; Корресп., III 490, 491 пова.  
 Spaschischen Inschr., III 108.  
 Steven v., Kaukasus, III 50.  
 Strahlenberg, Abulghasi, III 63.  
 Строковский, от Мянса до Зайсанга, III 222 пова.  
 Стравинский, Колл. гравюр и литогр., III 379 пова.  
 Stackelberg, Zur Mythol. der Kauk. Völk., III 405 пова.  
 Samarit. Deuteronomii frgm., III 3.  
 Сая-го-джи, III 356 пова.  
 Сая-цзы-цзин, III 496 пова.  
 Сасанид. серебр. чаша (рис.), III 362 пова.
- Сборник в честь Розена, III 385, 386 пова.  
 Schah Huscin, III 17<sup>aa</sup>.  
 Schahs Einzug, III 17<sup>b</sup>.  
 Seldsch. Verse, phot. fcsm., III 170.  
 Сеул, фотоснимки, III 321 пова.  
 Sinica varia frg, III 323, 325.  
 Sinenses Characteres, III 436 пова.  
 Синхронич. таблицы Кит., III 498 пова.  
 Система арифм. вост. Индии, III 242.  
 Стоглавник, III 550 пова.  
 Словари: Армяно-калм.-перс.-тур., III 36; Чеченский, III 36<sup>a</sup>, 8<sup>c</sup>; Кит.-русск., Казань, 1844, III 160; Русско-малайский, 1902, III 192; Русско-маньчжурский, 1898, III 245; Русско-японск. (1650 слов) III 256; Polyglotta; III 15 пова; Буддийский, терминология, III 28 пова; Китайско-латинский, III 45 пова; Тибетско-латинский, III 47 пова; Мандж.-русск.-франц., III 48, 49 пова; Китайско-маньчж., III 245 пова; Манджуро-русск., III 246 пова; Манджуро-немецкий (Радлова), III 247—248 пова; Курдский, III 278 пова; Араб.-перс.-арм.-груз.-маньчж.-кит.-лат., III 416 пова; Манджуро-кит.-русск., III 492 пова; Латинско-китайский, III 493 пова; Японо-русск., III 497 пова; Китайско-франц. (frgm.), III 299 пова; Мандж.-монг.-кит. русск., III 501 пова; Русско-нем.-кит., III 509 пова; Китайский .. (тоннический), III 510 пова; Китайско-латинский III 519 пова; Латинско-китайский, III 529 пова; Русско-китайский, III 530 пова; Мандж.-кит.-русск., III 532, 568 пова; Мандж.-кит.-русск., III 537 пова; Мандж.-русск.-монг., III 548, 549 пова; Персид.-немецкий, III 556 пова; Русско-маньчжурский, III 559, 567 пова; Китайско-португ., III 560 пова; Якутско-русский, III 594 пова; Китайско-латинско-русск., III 635 пова; Франц.-русск.-курдск. (А. Java), III 318; Курд.-франц.-русск. (его же), III 319; Аварско-русский, III 612 пова; Англо-русский (Ивановского), III 309; Китайско-латинский (Th. Bauer'a), III 519, I—XXVI пова; Китайско-русск. (часовых терминов) Бичурина, III 524 пова; Китайск.-лат., Бичурина, III 525 пова; Цзын-вэй, Бичурина, III 526 пова; Мандж.-кит.-русск. (его же), III 527 пова; Кит. техн. терм. (его же), III 275 пова; Русско-карельский, Бубновского, 1916, III 271 пова; Карельско-русский (его же), 271 пова; Русско-татарский (Халфина 1785), III 18; Китайско-франц. (De-Ginignès), III 21 пова; Русско-самоедский (Дудина), III 287; Китайско-маньчж.-франц., III 159; Франц.-китайский, III 255; Черемисско-русский (Ерусланова), III 313; Японо-маньчжур. (Гошковица), III 242—254; Корейско-русский (его же), III 260; Ано-русский (его же), III 261; Русско-монг. (Горина), III 374 пова; Мандж.-кит.-русск. (Каменского), III 500 пова; Русско-тунг.-якут. (Кожевина), III 336; Тунгусско-русский (Кроткова), III 261 пова; Русско-китайский (его же), III 441 пова; Черемисско-русский (Кроковского), III 50<sup>ba</sup>; Мандж.-русский (Леонтьевского), III 274; Латинско-чжунганский (его же), III 273; Китайско-русский (Липовцова), III 502 пова; Латинско-китайский (его же), III 503, 505 пова; Мандж.-кит.-русск. (его же), III 504 пова; Эфиоп.-латин. (Ludolfi), III 34 пова; Китайско-маньчж.-латин., III 162; Polyglotta (Messerschmidt'a), III 67—69; Осетино-русский (В. Ф. Миллера), III 614 пова; Цыгано-русский (Невского), III 281; Сванско-русский

- (Нижерадзе), III 268, Китайско-русский (Палладия), III 161; Кит.-русский ключевой (Пешурова), III 442 пова; Мандж.-русск. (Протасьева), III 555 пова; Туренко-нем.-русск. (Радлова), III 247, 248 пова, Русско-япон. (Резанова), III 259 пова; Туягусско-русский (Рычкова), III 259 пова; Долгано-русский (его же), III 260; Русско-персид., III 19; Русско-Японский, III 26; Neo-Soghd. (Salemann'a), III 393 пова; Мандж.-монгольск. (Хашкиева), III 508 пова; Русск.-мандж. кит. (Вознесенского), III 352 пова.
- Tavernier, Chin. Münztafel (6), III 133.
- Тельс В. Н., Якут. этногр. очерки, III 407 пова.
- Тизенгаузен, История Зол. Орды, III 295, 297—300; Материалы, III 415, 601, 602 пова.
- Tobtschibaschev, Pers. Sonnet, 1826, III 126.
- Тобц, Армян. записи, III 293.
- Тороманианц, Ани (рис.), III 240<sup>dd</sup>, 240, 1—6.
- Travemünde, Путеш. в Персию, 1637, III 43.
- Тугенгольд, Опись еврейск. соч., III 103, 104.
- Туманский, Родосл. туркмен, III 274.
- Тагильские надписи, III 108<sup>a</sup>.
- Таманский полуостров (археолог. карта), III 543 пова.
- Тарская округа, III 253 пова.
- Тарский клад, III 462 пова.
- Tatarischer Gedicht, III 15<sup>a</sup>.
- Tenghi-Souvoulek, Inschr. Pehl., III 112<sup>ab</sup>.
- Тимурова гробница в Самарк., III 112<sup>aaa</sup>.
- Tibetischer Inschr., III 148.
- Турсо (Brief), III 7<sup>aaa</sup>.
- Turc. u. Pers. Manif. u. Brief., III 10.
- Turques lettres, III 14<sup>b</sup>.
- Toktamusch, jarlyk etc., III 96.
- Тунис, Hist. du règne d'Abu-Bacha, III 292 пова.
- Туркест. фотогр., III 11 пова.
- Турколог. съезд в Баку, 1926, III 384 пова.
- Турфан. эксп. I, II, III 227.
- Уланов, Н., Список книг по буддизму, III 627 пова.
- Уголовное уложение полевое, III 16.
- Уйгур. надп. (фото), III 657 пова.
- Улуг-бека обсерват. (фото), III 246.
- Васильев В. П., mss. неизд. работ. III 12, 13, 13<sup>ab</sup> пова; III 23, 157, 404, 483 и 484 пова; см. вышеуказан. работу С. А. Козина ИАН 1931.
- Васильев В. Н., Tungusica, III 263 пова; якутские сказки, 1906, III 273 пова.
- Wald, Mordwinen, III 50<sup>a</sup>, 50<sup>aa</sup>.
- Ванциан, Словарь Боша, III 186.
- Вевер и Бордзинкевич, калм. матер., III 329 пова.
- Wiedemann, Mordw. u. Serem., III 50<sup>b</sup>.
- Виташевский, Якут. матер., III 372 пова.
- Witsep, Georgica, III 36<sup>a</sup>.
- Владыкин, Мандж. грамм., III 242 пова; Учебн. мандж. яз. и др. мат., III 512—514, 539 пова; III 540, 541, 541<sup>a</sup>, 543, 544, 561 пова.
- Вознесенский, Русско-мандж.-кит. словарь, III 532 пова.
- Wolkow, Catal. Bibl. St. Sophia, III 97; Fraeh-niana (Catal. codd. mss.), III 99; Narratio, III 630 пова.
- Waria, III 205, 214, 219, 220, 229. Sinica, III 259.
- Varna, Türk. Inschr. (6). III 110<sup>aa</sup>.
- Япон. 2 рабоч. тетр., III 449 пова.
- Yuille Rob., Mong. mss. 1832, III 263; Монг. граммат. в перев. Киселевского, 1830, III 264.
- Zizla J. A., Beschrg. von Constantin., III 37.
- Zund and Puchlewee, III 130.
- Ханыков, Переписка, III 17<sup>bb</sup>.
- Халфин, Русско-татарский словарь, III 508 пова.
- Хутхта, Церемониал перерождения, 1729, III 45.
- Цыбузгян, Дувганы, III 350 пова.
- Чохотин, Аббанцы Коссовск. вил., III 281.
- Чернышевский М. Н., Экспед. в Ср. Азию, III 277 пова.
- Цингисов камень, переписка, III 265 пова.
- Чувапск. народн. творчество, III 264 пова.
- Шангин, Фотоснимки, III 340 пова.
- Шедевр, Абисс. владения, III 613 пова.
- Шепель, Возникновение христианства, III 413 пова.
- Шеталов Г., Иезд, III 290.
- Шишкин, Семен Бекбулатович, III 287 пова.
- Шмидт, акад., Mongolica, III 88, III 1—48 пова.
- Шнитников И. Н., Дневники, III 629 пова.
- Шопен, Новые заметки, III 291.
- Штакельберг Р. Р., Бумаги, III 312.
- Шах-наме, стихотвор., перевод, III 420 пова.
- Штаб. Аз. части материалы, III 570—582 пова.
- Щербатский А. Н., Калила ва Димна, III 369 пова.
- Эзов, Архив и корресп., III 495, 604 и 651 пова.
- Эстампажи: кит. стелы, III 324 пова; мусульм., III 14 пова; армянск., III 31—33 пова; 360 пова; Сирийск. надп. из Семиречья, III 252 пова; Казакевича, III 341 пова; Гур-эмир, III 366 пова; Енисейск. колл., III 437, 654 пова; Радлова, III 455, 457, 470—472; 476—479 пова; Клеменца, III 458 пова; Адрианова, III 459 пова; МАЭ, 460 пова; Messerschmidt'a, III 469 пова; Асхете и др., III 474, 631 пова; Дудина, III 475 пова; Созонтова, III 634 пова; Араб., перс., кит., III 636, 637 пова; Soghd. (фото), III 659 пова.
- Юлдаш, Уральские мусульм., III 282.
- Юркин, Народн. творч. Чувап., III 264 пова.
- Ястремский, Якут. грамм., III 387 пова.
- Япония, сношения (анонимн. статья), III 286 пова.
- Японск. экземпл. работы по русск. яз., III 320 пова.